

Kamer
der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

19 DECEMBER 1956.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 28 juli 1953
betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Daar het definitieve wetsontwerp betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid door de Senaat (Kamer : zitting 1955-1956, stuk 568) maar nog niet door de Kamer der Volksvertegenwoordigers goedgekeurd werd, past het de geldigheid van de overgangswet van 28 juli 1953 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, gewijzigd bij de wet van 23 mei 1956, met een jaar te verlengen.

J. DECONINCK.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

In artikel 3 van de wet van 28 juli 1953 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1954 en 23 mei 1956, worden de woorden « en blijft van kracht tot 31 december 1956 », vervangen door de woorden « en blijft van kracht tot 31 december 1957 ».

Art. 2.

Deze wet heeft uitwerking op 31 december 1956.

Chambre
des Représentants

SESSION 1956-1957.

19 DÉCEMBRE 1956.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 28 juillet 1953
concernant les fonds de sécurité d'existence.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi définitif sur les fonds de sécurité d'existence ayant été voté par le Sénat (Chambre : session 1955-1956 doc. 568) mais pas encore par la Chambre des Représentants, il s'indique de proroger d'un an la validité de la loi transitoire du 28 juillet 1953 concernant les fonds de sécurité d'existence modifiée par la loi du 23 mai 1956.

J. DECONINCK.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Dans l'article 3 de la loi du 28 juillet 1953 concernant les fonds de sécurité d'existence, modifiée par les lois des 28 décembre 1954 en 23 mai 1956, les mots « et cessera de sortir ses effets le 31 décembre 1956 » sont remplacés par les mots « et cessera de sortir ses effets le 31 décembre 1957 ».

Art. 2.

La présente loi sort ses effets le 31 décembre 1956.

J. DECONINCK.
H. VERGELS,
L. D'HAESELEER.